

# زان مولن که بود؟

آیا قهرمان نهضت مقاومت فرانسه شامل شوروی یا امریکا بود.

یا میهن پرست مبارزی در حلقة وفاداران زرال دوگل؟

## بیرونی دو کتاب متصاد!

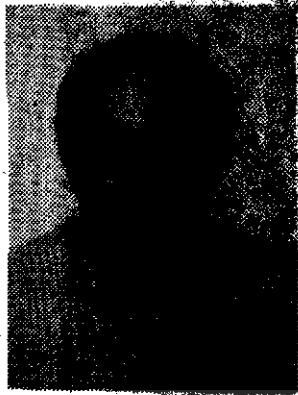
۳۴۸

وقتی خاکستر زان مولن در سال ۱۹۶۲ در پالئتوون، مقبره قهرمانان فرانسه در شهر پاریس، به خاک سپرده شد، رهبر محبوب نهضت مقاومت والشیداره مبارزه با تاریخ‌های اشغالگر، رسماً مظہر و نماد دوران میازده زیرزمینی علیه آلمان‌ها در جنگ جهانی دوم شناخته شد. خاطره زان مولن چنان مقدس است که اصحاب تاریخ‌نویسی به رحمت من توانند، بی‌آنکه جنبه‌الی هاطفی برانگیزند، درباره او و نقش والتعیین کتابی منتظر کنند، اما این درست چیزی است که با انتشار دو کتاب جدید درباره مولن اتفاق افتاده است؛ راز زان مولن، اثر واک بین ناک (J. Baynac)، و زندگی و مرگ زان مولن، (P. Péan) مورخ مشهور فرانسوی، مضمون اصلی و جنجال برانگیز کتاب بین ناک بر این مبنای است که مولن، به هنگام دستگیریش در ۱۹۴۳، در تدارک بریدن از دوگل و دولت موقت او در لندن بود و قفار خوسوانه و گاهی متبرکانه زرال باعث ناراحتی شدید رهبران امریکا و بریتانیا شده بود. به گفته بین ناک، چهار روز قبل از توقيف مولن، یک مأمور مخفی امریکایی او را قانع ساخته بود که از دوگل جدا شود و دولتش را که زرال‌های فرانسوی در الجزایر تشکیل داده بودند و مورد حمایت امریکایی‌ها و انگلیسی‌ها قرار داشت، به عنوان دولت برق و مشروع فرانسه آزاد به رسمیت بشناسد. ظاهراً در جریان همین دیدار مأمور امریکایی با مولن در شهر لیون بود که جاسوسان آلمانی موفق به شناسایی او شدند و در ۲۱ ژوئن دستگیری شدند. بنا به نظریه بین ناک، اگر توقيف مولن چند

روزی به تأخیر می‌افتاد، زیرا دوگل تستیم را بر نهضت مقاومت از دست می‌داد، از رهبری فرانسه آزاد بر کنار می‌شد، و سرنوشت آنها بسیار بدینه بود. بعد ازا جنگ به کلی در مسیر دیگری می‌افتد.

### توصیف مولان به عنوان یک عامل و

همدست امریکا باعث برانگیخته شدن جنجالی غریب شد. اما مستندان بیوگرافی کتاب بی‌ناک، چیزی نگذشته بودند که اینها شدن اثر پستان، که تصویری مستند بودند می‌کشید، آرام شدند. کتاب پس از این جمله نظریه قدیمی و جاری استناد این اتفاقات هاردی، از اعضای جناحی ایالت معمورت که از دوگل نفرت داشتند و همچنانی مخالف بود، به مأموران امن امن تو داد. بنابر

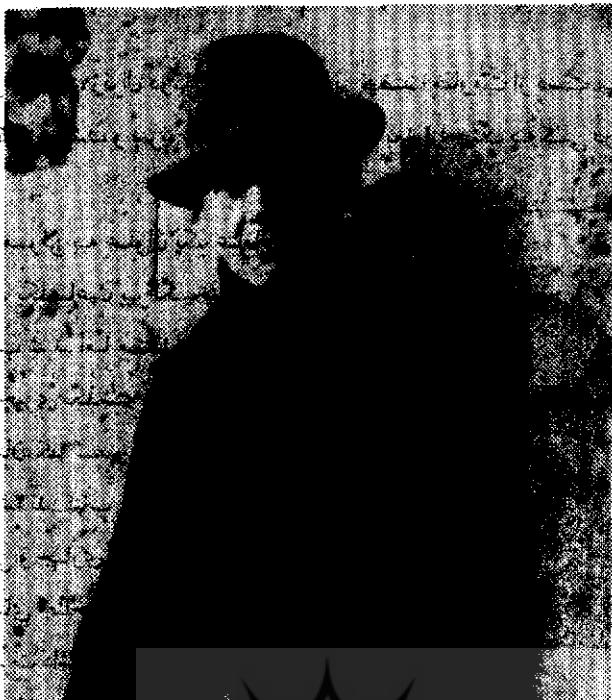


دکتر موزه میان پور

تصویری دقیق و مستند که پشان از مولن عرضه می‌کند، قهرمان از طرفداران بی‌جون و چرای دوگل بود، و همو بود که توانست دسته جات متعدد نهضت مقاومت را همراهی کرده و سازمان دهد و تحت رهبری دوگل یاقوت نگاه دارد.

هر دو نویسنده رکابهای خود را بزمیانی شواهد و مدارکی نوشته‌اند که تاکنون به آنها استناد نشده بود. به گفته فرانسویز بداریدا (F. Bedarida) مورخ فرانسوی: «هر دو کتاب شامل افکلو و اطلاعاتی است که مددکار پژوهش‌های بعدی مایخواهد بود». اما بداریدا و قرقی ناشر کتاب بی‌ناک چیزی انتشارات دو سول (du seuil) - از او خواست که به نوشتن نقد و تحلیلی قبل از انتشار رسمی کتاب اقدام کند، تأکید کرد که کار یک مورخ به صرف کشف تعدادی استناد جدید پایان نمی‌پذیرد. او می‌گویند: «بی‌ناک به تاییجی می‌رسد که هم مستند و هم مبتنی بر حدس و گمان است. پازهای از شواهد لو سنت و حتی از لحاظ تاریخی گمراه کننده است. مولن نمی‌توانست آماده رهانکردن دوگل بنابراین خواست امریکایی‌ها باشند».

راپرت پاکستن (R. Paxton)، مورخ امریکایی که هر چند در آثارش خیلی محبت فرانسوی‌های دوران مقاومت را نمی‌گوید، آنچه می‌نویسد به هر حال به صورتی است که فرانسوی‌های بی‌تاب نسبت به آن دوران طابت خواندنش را دارند، بر این عقیده است که آنچه در کتاب بی‌ناک آمده، اولین معارضه با استنودره استنادارم شده مولن نیست. مولن پیخت متهم شد که کمونیست است. در این اولین بعضی‌ها او را یک جاسوس تمام و تمام شوروی دانستند. اکنون هم



• زان مولن

این گلیست دو آتشه را عامل اعزیز کا معروف نمی‌کنند؛ بلطف: آیا تو را شامل نظروی تازی ما نخواهند دانست؟» همو اضافه می‌کند: «به نظر من، این محرقها بیش از آنکه زمینه‌ای برای پژوهش‌های تاریخی باشد، مطالعی احسان‌ساتی و بحث‌برانگیز است که صنعت نشر فرانسه برای گرم کردن تئور خود بیرون می‌دهد.»

بین آنچه فرانسویها و متقدن‌انها دو جنگ جهانی درم دوباره کنم و کفت و اهمیت نهضت مقاومت می‌گیرند، هم تفاوت‌های بسیاری وجود دارد، این مطلع، و نیز اختصاص خفت ناشی از شکست ۱۹۴۰ و نقش می‌بینیم که فرانسوی‌ها در دوران اشغال تازی‌ها بازی کردند، وست به دشت هم بداده و باعث می‌شود که نقش تاریخی زان مولن، برای فرانسوی‌ها، بیش از پیش جنبه‌ای نمادین و عاطفی پیدا کنند، پاکیزگی می‌گزیند، افراد فرانسوی‌ها کشته و موده قهرمانان ملی خود هستند، و مولن که قبل از نهضت مقاومت هیچ شایعه نظامی نداشت، لذت علم می‌کند تا به عنوان منجی، کشیز و بارعنه افتخار فرانسوی‌ها داشته باشد، که می‌دانند دوران آنها شوده،

بداریدا من گویند: «در دوران اشغال، بخش کوچکی از مردم فرانسه با آلمان‌ها همکاری کردند، و بخش کوچک دیگری به مبارزه با آنها ابرخاستند. اما اکثریت تحصیل می‌شود بناچار گرفتار گذاشتن روزمره شود بودند، اینها گرچه اشغالگران را تعلیم می‌کردند، از لحاظ روانی مواعظی با نهضت مقاومت پیوند داشتند، از این‌وقت پیوند ملی ابا نهضت مقاومت، که مولن مظہر آن است، تا به

امروز اهمیت خود را حفظ کرده است.

علی‌رغم وجود اختلاف نظر فراوان درباره درستی شواهدی که در دو کتاب عرضه می‌شود و نتایجی که از این شواهد اخذ می‌گردد، بی‌ناک و پثان، هر دو، اطلاعات و جزئیاتی تازه دریاب زندگی مولن در اختیار خوانندگان خود می‌گذارند. در عین حال، هیچ یک از آنها به گشودن این راز که آلمان‌ها چگونه از هویت مولن آگاه شدند و دستور بازداشت او را به کلاوس باری (K-Barbie)، رئیس گشتاپو در ناحیه لیون، صادر کردند، موفق نمی‌شود. همچنین، هیچ کدام درباره جزئیات دوران زندان و شکنجه مولن و مرگ او در ژوئیه ۱۹۴۳ چیز تازه‌ای نمی‌گوید. و طرفه آنکه همین معما بر رمز و راز حیات مولن می‌افزاید، و دوران مبهم دستگیری و زندان و مرگ او را بیش از پیش به صورت دستمایه‌ای برای برداشتها و اظهارنظرهای طرفداران و متقدان نهضت مقاومت درمی‌آورد؛ هر کسی از ظن خود شد یار منا

نقل از قلم، مورخ ۱۴ دسامبر ۱۹۹۹